

July 23, 2023 SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Archdiocesan Center for Chinese Apostolate

聖德肋撒堂區 總教區華人牧靈中心

SUMMER FAIR IS NEXT WEEKEND!!

Saturday & Sunday -JULY 29-30, 2023

We need YOUR HELP to make our biggest fundraiser a success. Share your time with us... please sign up today for a fun-filled weekend!

ANNUAL CHINATOWN SUMMER FAIR

JULY 29 - 30, 2023 ST. MOTHER TERESA OF CALCUTTA PARISH @ ST. THERESE CHURCH

This is one of our parish's biggest events of the year--not only financially, but in terms of our presence in Chinatown and promotion of the church to all visitors.

This event would not be possible without your help and support!

St. Mother Teresa Summer Fair Committee: Chris Lowe - chris@chrislowe.us Naomi Chan Lowe - nchanlowe@gmail.com

VOLUNTEERS NEEDED

PLEASE EMAIL US OR SIGN UP AT THE CHURCH ENTRANCE IF YOU CAN HELP OUT ON EITHER OR BOTH DAYS WITH ONE OF THE FOLLOWING:

Saturday 7/29/2023 and Sunday 7/30/2023

8:00 AM to 11:00 AM - Set up, food prep, grillers

11:00 AM to 2:30 PM/2:30 PM to 6:00 PM shifts – Food booth (food prep, grillers, cashiers, packers, runners) Activity booths (helpers for Ministry and Church Tours)

Donations and Booth Sponsors are also needed. Please contact us if you would like to sponsor a booth.

50/50 Raffle Tickets are available for \$10. Purchase from:

St. Therese and St. Barbara offices

<u>Sun 6am:</u> Jim Bertucci and Jane Kryzanski

<u>Sun 10:30am:</u> Marian Woo Torrez,

Gemma Wong, Darlene Chan Lowe,
and Nick Andriacchi

or scan this QR code to purchase online:

MASS SCHEDULE

St. Barbara Chapel

Tuesday/Thursday/Saturday: 8 a.m.

St. Barbara Church

Saturday: 5 p.m.

Sunday: 6 a.m./9:30 a.m.

Indonesian: 2nd Sunday: 11:30 a.m.

DEVOTIONS

First Saturday Healing Mass St. Barbara Chapel: 8 a.m.

The Rosary

Sunday 5:30 a.m. Before 6 a.m. Mass

St. Therese Chinese Catholic Church

Monday/Wednesday/Friday: 8 a.m.

Sunday: 8 a.m./10:30 a.m.

Cantonese: 1st Sunday: 10:30 a.m.

Mandarin: 2nd Saturday: 4:00 p.m. (TBA)

4th Sunday: 12:30 p.m.

DEVOTIONS

Mondays with Sisters of the Missionaries of Charity:

4-5 p.m. Rosary and 5-6 p.m. Holy Hour

First Friday Holy Hour: After the 8 a.m. Mass



St. Barbara Worship Site

Saturday, July 22nd Vigil | 16th Sunday in Ordinary Time

5:00 p.m. + 2nd year Anniversary of Marian Lukshas by E. Pollack

Sunday, July 23rd | 16th Sunday in Ordinary Time

6:00 a.m. Thanksgiving for Blessings - Grace Bitos by Tiya Inday

- + Eleazar Gloria 40th Day Anniversary July 19 by Memories
- + Maria Lynn Senerchia by Janet Ropke
- + John Sinitean by Jim & Christine Bertucci

9:30 a.m. Birthday Blessings for Ray Polakowski, Sr. by Parishioners

Thanksgiving for Blessings - Loida Raya by Manang Inday

- + Ted & Jean Forner by Luetger & Forner Family
- + Rose & Wally Furmanek by Sonny
- + 2nd year Anniversary of Marian Lukshas by E. Pollack
- + Teresita Holcomb by King Family
- + Joan Condyles by Christy Condyles

Tuesday, July 25th | Saint James, Apostle

8:00 a.m. Blessings for Benefactors & Parishioners

Thursday, July 27th | Weekday

8:00 a.m. + Linda Krasovskis by B. Glabicki

Saturday, July 29th| Saints Martha, Mary & Lazarus

8:00 a.m. Fathers Day Remembrance

+ Menacita Chan by Perry & Rose Lau

Saturday, July 29th Vigil | 17th Sunday in Ordinary Time

5:00 p.m. + Vicky Kurtz by Barbara Rekar

Sunday, July 30th | 17th Sunday in Ordinary Time

6:00 a.m. + Maria Lynn Senerchia by Janet Ropke

- + Birthday Remembrance of Maria S. Obaob by Maria Saludo
- + Thomas E. Glaser by Cliff & Arlene Whitehouse
- + Rosemary Gleason-Naponiello by Jim Bertucci
- 9:30 a.m. + Mary Diaz DeLeon by Family
 - + Teresita Holcomb by King Family
 - + Roger Lech by B. Glabicki
 - + Vicky Kurtz by Carol & Tom Spalla



We pray for Ukraine and Russia and for all our brothers and sisters living in fear and for all victims of war. Lord, Raise up peacemakers, so that violence and war can end.

St. Therese Worship Site

Sunday, July 23rd 16th Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. Health Blessings for Gene Lee by Teresa Lee & Family

- + Marilyn Leung by Margaret Moy
- + Lillian & James Christian by Family
- + Alice Ranallo & Florence Vivitito by Family

10:30 a.m. Healing Blessings for Jian Guoxin by Jean Wu

- + Marilyn Leung by Mae-Toy Chan
- + Mary Moy by Darlene & Chris
- + Lai Kwan Chan by Wendy Sin & Pat Culen
- + Yu Mei Ngnor by Jennifer Sin & Jacob Mellor
- + Dai Cheng-Ching by Samantha Ng & Family

12:30 p.m. MANDARIN MASS

+ Joe Lin 林元纪 by Xiao Yun Du

Monday, July 24th | Saint Sharbel Makhluf, Priest 8:00 a.m. Blessings for Benefactors & Parishioners

Wednesday, July 26th | Saints Joachim and Anne,

Parents of the Blessed Virgin Mary 8:00 a.m. Blessings for Benefactors & Parishioners

Friday, July 28th | Weekday

8:00 a.m. Healing Blessings for Lou Phillips by Formusa Family

Thanksgiving to God by Rose Lee

LITURGICAL MINISTERS:

St. Barbara

Saturday, July 29th:

5p.m. Lectors: M. Tse, J. Chau

Eucharistic Minister: C. Sokolowski

Sunday, July 30th: **6a.m. Lector:** J. Bertucci

Eucharistic Minister: G. Vanderford **9:30 a.m. Lectors**: Sr. K. McNulty, L. Szczepanski

Eucharistic Minister: J. Lukwinski

St. Therese

Sunday, July 30th:

8:00a.m. Greeters: N. Lowe, J. Lowe Lectors: A. Romallosa St. Michael Ministry: Chris

10:30a.m. Greeters: C. Lee, J. Yee, D. Lowe

Lectors: JJ, E. Kroner

Eucharistic Ministers: Wing (Altar) Jade (Choir)

St. Michael Ministry: Cam

Thanks and Congratulations

Thanks to members of the Prayer Garden Club at St. Therese Site for faithfully taking care of our beautiful garden. Special thanks to **John and Sheila Lin** for generously donating the colorful seasonal flowers and



planting them in the garden, to **Joey Lowe** for cutting the grass on a weekly basis, and to **Elizabeth Masangcay** for spending hours to patiently and tirelessly pull out all the weeds this past week and making the garden so beautiful again!



Congratulations to **Brooklyn Wong** who was baptized last Sunday at St. Therese Church. Brooklyn is daughter of James Wong and Yen Truong. We rejoice with the Wong family and assure them of our prayers.

Congratulations to **Ray Polakowski, Sr.** whose 100th birthday was this past Wednesday July 19th. Ray was a long time faithful usher at St. Barbara Church and has attended Mass faithfully as long as his health allowed him to do so. Recently he was moved into a Memory Care Home. Unfortunately he fell down in his room just before the planned birthday celebration. Now he is in a Rehab place and his family will reschedule

his birthday celebration when he is better. Happy birthday to Ray and please keep him in your prayers.

Live in the Moment

Today's Gospel continues to teach us about the Kingdom of God by telling a series of parables. Matthew says that Jesus used parables to fulfill the prophetic decree: "I will open my mouth in parables. I will announce what has lain hidden from the foundation of the world." Jesus uses weeds and seeds to explain the mysteries of the Kingdom of God and how it grows.

We are called to understand the Kingdom, to build up it and to live in the Kingdom. Ultimately I believe that our everyday lives are so closely related to the Kingdom. The questions are how do we experience the Kingdom of God while facing all the challenges and hardships of our discipleship?

I came across the following meditation this week and I hope it might be helpful to you.

We have to remember that how we do anything is how we do everything. How we do this moment is how we are going to do the next moment. If we're bored to death with this moment, we're going to be bored to death with the next moment. We have to be awake right now, and we can be awake through silence. It is not a matter of being more moral but of being more conscious—which will eventually make us much more moral. What it means to be vulnerable before a moment is to give it the power to change us. If we do not give another person, animal, event, situation, or emotion the power to influence us, to change us, then we are not intimate with the moment, not vulnerable before the only reality we have. In many ways, intimacy before the moment, vulnerability in the presence of all reality, is the very definition of spirituality. It would indeed be heroic if we could live our whole life inside of this kind of semi-permeable membrane. It would allow all events in, enough to really change us, and allow us out of our prisons— to change the world a bit, I would hope. If our spirituality does not make us more vulnerable, I doubt whether it is much good.

—from the book Silent Compassion: Finding God in Contemplation by Richard Rohr, OFM

Happy the World Day for Grandparents and the Elderly!

PRAYER FOR THE THIRD WORLD DAY FOR GRANDPARENTS AND THE ELDERLY 2023



Virgin Mary,
Mother of faith and hope,
an example for this humanity bent
by indifference,
make me as willing as You
to accept the will of God,
to magnify and praise His Mercy.

Mary, Mother of fortitude,
you who knows my heart,
do not allow me to become discouraged.
I confidently surrender my life into your hands.
Heal my wounds.
May your tenderness accompany me on the way.

Your presence, Mother of love, brings us to experience the joy of seeing our families united.

Help me to transmit the tenderness and Love of God to the grandchildren and youth so that, in addition to praying for them, we can pray with them.

Summer Mission Co-Op Appeal Next Weekend

Each year, the Mission Office of our Archdiocese invites a missionary group to every parish to share about their mission work. Foundation for Children in Need is a Catholic lay organization based in Arlington Heights, IL. Dr. Geetha and Tom Chitta, the founders of FCN are very happy to visit us and share about their mission work in the interior villages of India. FCN sponsors 2000 children and college students. They provide free medical check-ups and medicine to thousands of needy people and children. 2000 children born with cleft lip and cleft palate were helped with free corrective surgeries in the past nine years.

We welcome Geetha and Tom and encourage you to generously support their mission endeavors. There will be a second collection taken up to support Foundation for Children in Need next weekend. To learn more about the work of FCN, please visit: www.fcn-usa.org.

THE COOKIE THIEF by Fr. John Cuff

A woman at the airport waiting for her flight bought herself a bag of cookies, settled in a chair in the airport lounge and began reading her book. Suddenly she noticed the man next to her helping himself to the cookies from the cookie bag between them. Annoyed, but not wishing to make a scene, she read on, ate her cookies, and watched the clock. As the daring "cookie thief" continued eating the cookies, she got more irritated and said to herself, "If I wasn't so nice, I'd flatten him!" With each cookie she took, he took one too. With only one left, she wondered what he'd do. Sure enough, he took the last cookie, and smiling, slowly broke it in two, offering her one half as he ate the other. Without a word, she snatched it from him, glared at him, and thought, "Boy, this guy has some nerve, and he's so rude; why, he didn't even say thanks." At that moment her flight was called; she quickly gathered up her belongings and headed for the gate, refusing even to glance at the ungrateful "thief." After she had boarded and stowed her luggage, she sank into her seat, and reaching in her bag for her book she got a terrible surprise; there before her eyes was her bag of cookies. Then it dawned on her that the cookies they ate in the lounge were the man's and not hers, that he was not a thief but a friend who tried to share, and that she herself was the rude one, the ingrate, the cookie thief.

The "cookie thief" story warns us, as does today's Gospel, not to judge others too quickly, for we could be wrong. Sometimes the one pointing the finger turns out to be the guilty one. In the story, the woman believed herself a superior person to put up with the rudeness and ingratitude of the man next to her, only to discover that she was the rude and ungrateful one while he was in fact the friendly one.

Similarly, the Master in the parable tells the overzealous servants who ask to pull up the weeds to let them grow. He knows the wheat will grow in spite of the weeds, which might inconvenience the wheat, but they'll not choke them to death or take over the farm. Secondly, he knows how hard it is to distinguish between them. Only at harvest time will they be known for sure by their fruits. And so he says to let them grow together, "lest in gathering the weeds, you root up the wheat along with the weeds." The point Jesus makes is that Christians shouldn't try to judge bad people but let good and bad people live together side by side till the Day of Reckoning. We can't be absolutely sure who's good and who's bad; like the servants, we could be wrong. Faithful servants are those who admit this possibility and let God do the judging. Besides, we may discover that we were the real "cookie thieves" all along!



July Special Schedule:

Mondays with the Sisters of the Missionary of Charity: 4pm-5pm Street Rosary and 5pm-6pm Adora-

tion at St. Therese Church. All are welcome.

July 23: Mandarin Mass at 12:30 followed by Faith **Sharing**

July 24: Liturgy and PPC Combined Meeting at

6:30pm at St. Mother Teresa Hall

July 29-30: Chinatown Summer Fair & Summer

Co-op Mission Appeal at all masses

Mass Schedule on Sunday Aug. 13th:

Our Annual St. Rocco celebration will be on Sunday Aug. 13th at the 10:30am mass. Our regular Sunday 8am mass and 10:30am mass will be combined to a 9:00am mass on that Sunday at St. Therese.

Director of Music:

Our parish/school is looking for a full time *Director* of Music. If you or qualified candidates you know who might be interested, please contact our OD, Piotr at pwojtasik@archchicago.org for job descriptions, questions or submitting resumes.



HOLY NAME NEWS

All men aged 18 and up are invited to join. Remember... September 9th Elvis Dinner & Show. Tickets are \$15 for dinner & show, \$25 for a couple and \$10 just to see

the show, no dinner. You can get tickets from Jeff at the 9:30 mass at St. Barbara or contact any Holy Name member. Dinner will be mostaccioli in meat sauce with garlic bread and one drink, either soda or water. There will be a cash bar during the show with water, beer, wine and soda.

Don't forget the adult bicycle drive. We have 3 bicycles ready to go. These will be donated to the incoming migrants to our city. We accept bicycles in any shape as well as parts and accessories to go with them. Contact Cliff Whitehouse 773-354-5329 to drop off at St. Barbara or George 773-592-7036 (text is best) to arrange for pick up.

Thank You, George Vanderford

"Yes, you must live life beautifully and not allow the spirit of the world that makes gods out of power, riches, and pleasure make you to forget that you have been created for greater things."

~ St. Mother Teresa

AUGUST 13, 2023



To the patrons of St. Rocco:

All are welcome to participate in this celebration of faith, culture, and devotion to our Patron.

Invite your family and friends to join us in celebrating our rich and colorful Italian and religious heritage. Everyone participating in the Mass and Procession will be served a gourmet buffet dinner.



SOLEMN HIGH MASS: 10:30 am

St. Therese Church, 218 W. Alexander

PROCESSION: 11:30 am

The procession follows the mass

BENEDICTION: 5:00 pm

After the procession, the Benediction will take place at St. Therese Church, followed by a buffet dinner.

NOVENA WILL TAKE PLACE ON SATURDAY, AUGUST 12th.

In honor of St.Rocco and the Anointing of the Sick at St. Therese Church, 7:30 pm

ANNIVERSARY

HVAC UPDATE as of 07/17/2023:

\$50 **Donor:** John McCartney

TOTAL DONATIONS AMOUNT as of 07/17/2023: \$58,934.34 Thank you to ALL who donated!

RESPECT LIFE

Quote - "Married love differs from any other love in the world. By its nature, the love of husband and wife is so complete, so ordered to a lifetime of communion with God and each other, that it is open to creating a new human being they will love and care for together. ... That power to create a new life with God is at the heart of what spouses share with each other." — United States Conference of Catholic Bishops, "Married Love and the Gift of Life".

Our Prayer - May married couples embrace their call to total, faithful, and fruitful love with openness to new life; We pray to the Lord

WEEKLY COLLECTION—JULY 16, 2023

| | | 5 | it. Barbara | | | St. Therese |
|-------------------------|----------------|----|-------------|----|-------------|-------------|
| Sunday Envelopes | | \$ | 1,123.00 | | \$ | 1,235.00 |
| Sunday Loose | | \$ | 277.00 | | \$ | 263.00 |
| Give Central | | \$ | 305.00 | | \$ | 710.00 |
| Total Collection | | \$ | 1,705.00 | | \$ | 2,337.00 |
| | YTD | | Weekly | | YTD | Weekly |
| Actual | \$ 5,517.00 | \$ | 1,705.00 | \$ | 6,747.00 \$ | 2,208.00 |
| Goal | \$ 8,100.00 | \$ | 2,700.00 | \$ | 8,100.00 \$ | 2,700.00 |
| % of Goal | 68% | | 63% | | 83% | 82% |
| | | \$ | | | \$ | |
| | | \$ | | | \$ | |

Attention: For those who make your offering in the form of a check, please make checks to St. Mother Teresa of Calcutta Parish. Electronic giving through *GiveCentral.org* is the safe and secure way to make your weekly donations. Donate via credit card or electronic check (ACH). *Thank YOU, and God Bless you for your generosity!*St. Therese Church: www.givecentral.org/location/190 St. Barbara Church: www.givecentral.org/location/445



Please pray for those who are ill, homebound, hospitalized and in need of continued prayers.

Amalia Agins, Austin Agins, Bernadette Agins, Joyce Agins, Stephen Agins, Mary Aguirre, Angeleo Alonzo,, Debbie Annoreno, Amy Averet, Kimberly Babe, Geraldine Baldwin, Judith Beaudry, Christine Bertucci, Joseph 'Joey' Bertucci, Lonnie & Theresa Bertucci-Falls, Jennifer Bond, Jeff Bowman, Andrea Brongiel, Mary Camarda, Anthony Capone Sr., Laverne Connolly, Joe Cruz, Patti Cuchetto, Paul DeGrazia, Henry Diaz De Leon, Kathy Egle, Nenita Feliciano, Jerry Felske, Minnie Ford, Natalia Francone, Bill Frank, Darlene Frost, Harold Frost, Paul Gadomski, Ray Gadomski, Lily Ann Galloway, John Gasca, Bernadette Glabicki, Ed Glos, Pat Grieco, Koen Guest, Jose P. Gutierrez, Kellar Harris, Jasmine Henson, Barbara Herr, Denise Holland, Gwen Holub, Morris Humphrey, Michaeline Hunter, Ted Hunter, Suzanne Ivester, Jennifer Janson, Maryann Januszewski, Chester Jendryczka, Dr. Joe, John Kaput, Dorothy Kawalerski, Rose Kisielowski, Anna Kolendo, Christine Krupa, Craig Labudda, Sunny Labudda, Baby Kinsley Paige Leschinsky, Kiera Litwin, Lenny Loretto, Richard Lyznicki, Nancy Mallory, John Mangan, Kayle Marth, Paul Martinez, Bill Marczuk, Zena Masi, Maria Mawgwi, Lil' Joe Michalak, Cindy Moore, Dr. Mike, Tony Mrgan, Cydney Muti, Stephanie Nicks, Deacon Jack O'Leary, Allison Pakula, Virginia Pakula, Eva Castillion Parcon, Josie Petkus, Michael Petruck, Theresa Pickens, Dolores Pienta, Mitchell Pienta, Ellen Pietrzak, Beverly Pirelli, Megan Pirelli, Barbara Rekar, Josephine Richardson, Sandra Rios, Joel Rivera, Jose Rodriguez, Jose C. Rodriguez, Mila Rolon, Dolly Roti, Ellen Ryan, Therese Ryndak, Maria Saludo, Kennedy Shepski, Anthony Sinople, Adeline Skokal, Raymond Smolinski, Gary Solverson, Sharon Solverson, Diane Spata, Joanne Stewart, Lauren Stronczek, Rose Stronczek, Shirley Synal, Robert Synal, Baby Zachary Synal, Emily Rose Thomas, Norbert Trojanowski, Bill Ufferman, Dolores Ufferman, Dave Ulczycki, Christine Vanderford, George Vanderford Sr., George Vanderford Jr., Juan Vargas, Joyce Vogt, Ava Walczak, Sadie Walker, Barbara Webb, Bill Webb, Sylvia Wiertel, Madison Young, Eugene & John Zabek, Evelyn Zaleski, Virginia Zawacki*** Ken Barber, Hu Bin, Jose Cardinal, Joseph Caruso, Roberta Cheong, Kim Chiu, Brian Cook, Sister Noel Devine, Jimmy Distasio, MAD & Rose Marie Donato, Mark Donato, Mia Rose Faciana, Kerry Fluder Setter, Gyna Gazzi, James Gemkow, Roseann Gurgone, Michael Howley, Frank Karagianes, Levi Kirkland, Angela Lasillo, George Lee, David Leung, Shiu Wah Leung, Felina Li, James Longo, III, Matthew Mantia, Phil Maraldi, Jerry McCarthy, Barbara McElroy, Xue Ying Mou, Lucy Moy, Mina Preysler Munoz, Cita Orendain, John Paleoik, Anne Pataka, Rose Perez, Gerard Phillips, Ali Powers, James Rak, Victor Roa, Phyllis Robinson, Joseph Rubin, Amelia Lorraine Schroeder, Karl Schroeder, David Sero, Richard Shew, Kay Siani, Nicholas Tobar, Richard Tobar, Anthony Valentino, Luz Whitehead, Luke Williamson, Bai Xue, Ching Shiu Yau, Lan Ying Yee, Ramona Zavala, Susan Zibricky, Sonny Furmanek, Juliana, 蔡宏恩, Jimmy Distasio, Kate Lynch, Josephine Laco, Dolores Becatti, Michele Young, Charles Corbett, Rick Deleon, Shirley Mendoza, Gary Leverence, Diane Rzasa, MingYing Liu, FanYa Zhang, Diana Cardinal, Karen Zovko, Darlene Phillips Smith, Ella Dover, Jian GuoXin, Louis Phillips

^{***}Please review the above Prayer List to identify if there is a name that should be removed OR inform us if there is someone that needs to be added. Please call the rectory to make changes. Thank YOU!

PARISH STAFF

Fr. Francis Li 本堂: 李東平神父 Pastor:

fli@stmotherteresaparish.org

Resident: Fr. John Cuff

Jcuff@maryknoll.org

Mr. Piotr M. Wojtasik Oper. Director:

pwojtasik@archchicago.org

Music Director: TBA

Ms. Jing Zhang Office Manager:

izhang@stmotherteresaparish.org

Ms. Judy Lukwinski Secretary:

jlukwinski@stbarbarachicago.org

Bulletin Editor: Mrs. Darlene Chan-Lowe

darlene.chan@sbcglobal.net

Ministry Coordinators

Youth Ministry: Mr.& Mrs. Nick & Ellen Andriacchi Young Adult Ministry: Mr. & Mrs. Joseph & Naomi

Lowe

Religious Education Program: Mrs. Christine Delfin

English OCIA: Mrs. Rose Lau Cantonese OCIA: Mr. Perry Lau Mandarin OCIA: Sr. Monica Zhang

Outreach & Formation: Sr. Monica Zhang Ministry of Care: Sr. Mary Caritas Wehrman

Chinese Apostolate: Ms. Jing Zhang **Parish Pastoral Council Chairs:**

Mr. George Lee & Mrs. Sharon Wong & Mr. George

Vanderford

St. Barbara Church

2859 South Throop Street, Chicago, Illinois 60608

stbarbarachicago.org

Phone: (312) 842.7979 Fax: (312) 842.7978

St. Therese Chinese Catholic Church

聖德力華人天主教堂

218 West Alexander Street, Chicago, Illinois 60616

sttheresechinatown.org

StTherese@ArchChicago.org

Facebook.com/StThereseChinatown

Twitter@StThereseChi

Phone: (312) 842.6777 Fax: (312) 567-1389

Office Hours: Mon., Tue., Wed., and Fri.: 9:30 a.m.-4:30 p.m. (Sat. TBA). The office is closed on Thur.

and Sun.

Website: https://www.stmotherteresaparish.org

Follow us on Facebook:

https://www.facebook.com/StMotherTeresaParish

St. Therese Chinese Catholic School

聖德力華人天主教學校

A 2010 & 2018 National Blue Ribbon School

Principal: Ms. Lisa Deborah Oi

doi@sttheresechicago.org

Assistant Principal: Ms. Susan Leef

sleef@sttheresechicago.org

DRE: TBA

247 W. 23rd Street, Chicago, IL 60616

Phone: (312) 326-2837 (312) 326-6068 sttheresechicago.org

St. Barbara Campus

2859 S. Throop Street, Chicago, IL 60608

Phone: (312) 326-6243 (312) 842-7960 Fax:

Sacramental

Please contact parish office for any of the following: Baptisms: Parents must be registered practicing parishioner and attend a baptismal preparation session before a baptism will be scheduled. Communion Calls: Please contact the Rectory when someone who is homebound or in the hospital

wishes a visit to receive Holy Communion or the Sacrament of the Anointing of the Sick. The Anointing of the Sick is for anyone seriously sick and not only for those near death.

Confessions: Saturdays, 4:15-4:45 p.m. at St.

Barbara Church or by appointment.

Ministry of Care: Eucharistic Ministers are available to visit, pray with, and bring Holy Communion to those who are sick and unable to attend Mass.

Order Rite of Christian Initiation of Adults (OCIA) is a program for anyone inquiring and seeking information about entering the Catholic faith.

Weddings: Weddings need to be scheduled at least six months in advance. Couples are reminded to secure the Church date before the reception hall.











We Deliver SMILE to You Board Certified Orthodontic Specialists 842 W. 31st St, Chicago, IL 60608

AllCare ORTHODONTIC CENTER 权威认证牙齿矫正专科





312.804.8304 Braces & Invisalign for All Ages www.AllCareOrthodonticCenter.com







Pulaski Savings Bank 3156 S Morgan St Chicago II 60608 Main 773-927-3500 Fax 773-927-7168







Tel: 312-674-1889 Fax: 312-674-1819 2500 S Dearborn St, Chicago IL 60616 Email: keeleyfoods@yahoo.com



FASAN FLORIST

Family Owned & Operated

Since 1924

1600 W. 35th St

Chicago, IL 60609

773-523-8564

www.fasanflorist.com

Bridgeport Bakery

2907 S. Archer Ave.

773-523-1121

OPEN MON.-WED.-FRI. & SAT

By order only!

World's best Bacon Buns

Baked goods - fresh daily

bridgeportbakeryorder@gmail.com

DALCAMO

FUNERAL HOME

470 W. 26th Street, Chicago, IL 60616 312-842-8681

Family Owned & Operated Since 1939
Bernard M. Dalcamo

Bernard M. Dalcamo, Jr. Philip L. Dalcamo



Family Owned & Operated Since 1908

544 West 31st Street Chicago, IL 60616 312.225.8500 Fax 312.225.1861

www.colettasonsfuneralhome.com

WALTER POMIERSKI & SON FUNERAL HOME

Felice Allen • Thaddeus 1059 W. 32nd St. 773-927-6424 • Fax 927-1013



後視眼科镜中心 SHARP VISION EYE CARE CENTER DR. WALLACE W. CHAN, OPTOMETRIST 陈水悦眼科医生 2126-A S. ARCHER AVE, CHICAGO TEL:(312)949-1888 MARJOR INSURANCES ACCEPTED



富麗華

New Furama Restaurant

Chinese Cuisine/ Dim Sum Daily Banquet Facility Available 2828 S Wentworth Ave Chicago, 312-225-6888

* Ample Parking Available

Tax and Accounting Services

EVA FENG, CPA
Accounting Services for Newcomers, Inc.

廖永恆會計師

evaliufeng@yahoo.com (847)517-4207

李定怡律師事務所

Law Offices of A.T. Alexandra Lee, Esq.

英語 粵語 國語 專業法律服務

房產、商業買賣

移民申請

信託計劃

Real Estate & Business Transactions Immigration Living Trust

1.312.842.0300 ATYLLAW@gmail.com

2252 S. Canal Street, Suite 229, Chicago, IL 60616

芝加哥天河城229室 (有停車場)

ADS馬田電腦 220 W 23RD ST CHICAGO, IL 60616 312-791-1886



餐馆点餐系统 ● 信用卡过账 ● 平板点餐 ● 网上订餐 ● 扫码点餐



The Noodle

Vietnamese Cuisine

in Chicago's Gorgeous Chinatown
2336 S Wentworth Ave

Chicago, IL 60616

312-674-1168

Business Hours: 10:00 am - 10:00 pm

www.noodlevietnamese-online.com





R.M.CHINEASSOCIATES, INC.

Entertry conductor and Real Scale formion

R.M. Chin & Associates, Inc. proudly supports St. Therese Chinese Catholic Church

500 West 18th Street, Suite 200 Chicago, Illinois 60616 Phone 312-595-2000 Fax 312-644-0999 info@rmchin.com

ć









Wei-Chuan U.S.A., Inc. is a leading Chinese food manufacturer and supplier in the United States and headquartered in City of Industry, California. The Company specializes in producing frozen Chinese foods, including Dumplings, Gyoza, Potstickers, Meat Buns, Spring Roll Shells, Moo-Shu Shells, Wontons, Mini Buns, Pan Fried Buns, Noodle Bowls, Rice Bowls, Spring Rolls, Egg Rolls, Wrappers, and more. We also distribute a wide variety of imported products such as Frozen Food, Dry Food, Frozen Seafood, and Organic Food through our six distribution centers, where customers are able to purchase Wei-Chuan's products at grocery stores or wholesalers in North America.

For more than four decades, Wei-Chuan U.S.A., Inc. has upheld the tradition while also pursuing innovation to produce affordable and delicious foods. With our passion for food, we insist on quality and continuously invest in technical expertise. Our food brings convenience to modern life and also provides a taste of home for overseas Chinese. Moreover, we also seek mainstream market and international market so more people will come to enjoy the Chinese flavor. Wei-Chuan U.S.A., Inc. is committed to corporate responsibility—paying particular attention to food safety and quality, at the same time emphasizing customer satisfaction and traditional taste.

Taste of Happiness



JOY YEE NOODLE - CHINATOWN

2139 South China Place, Chicago, IL (312) 328-0001
Party Room and Seasonal Outdoor Seating Available
JOY YEE NOODLE - UIC
1335 South Halsted St., Chicago, IL (312) 997-2128

JOY YEE PLUS SHABU SHABU - CHINATOWN

2159 South China Place, Chicago, IL (312) 842-8928

JOY YEE NOODLE KITCHEN - EVANSTON 533 Davis Street, Evanston, IL (847) 733-1900

JOY YEE NOODLE - NAPERVILLE - IROQUOIS CENTER 1163 East Ogden Avenue, Naperville, IL (630) 778-9688

JOY YEE NOODLE - TINLEY PARK 7101 West 183 ST., Tinley Park, IL (708) 468-8520

JOY YEE - TO GO 1465 West Irving Park Rd., Chicago, IL (773) 281-2318

JOY YEE NOODLE - ROSCOE 3334 N. Western Ave, Chicago, IL (773) 871-8888



聖德肋撒堂區 總教區華人牧靈中心



2023-2024 OCIA Program

Are you/your family members/friends interested in learning more about the Catholic Faith?

Catholic, but in need of other initial Sacraments (First Communion & Confirmation)?

If your answer is "YES" to any of these questions, please consider our OCIA program.

English, Cantonese and Mandarin Classes begin on October 1 at St. Therese Worship Site (218 W Alexander St. Chicago, IL 60616).

Please fill out this flyer and return it to us. For more information, you may call the office at 312-842-6777 or 312-842-7979.

2023-2024 英語,廣東話和國語

成人慕道班

您和您的家人及朋友想更多了解天主教信仰 嗎?

若您曾在天主教領洗, 您願意或需要完成其它 入門聖事(初領聖體和 堅振)嗎?

若您的回答是"YES", 歡迎您參加我们的慕道 班!

英語,廣東話,國語慕道班將於10月1日在中國 城聖德力天主教堂開始!

有興趣的朋友,請填寫此傳單後交給教堂辦公人 員,聯繫電話: 312-842-6777 或 312-842-7979。

| English OCIA | 廣東話 | 國語 |
|--------------|-----|----|
| Name: | 姓名: | |
| Name | 電話: | |
| Phone: | 電郵: | |
| Email: | , | |